Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3583unse_4

LIBRARY OF PRINCETON
1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

AÑO XXXV — FEBRERO 1º DE 1954 — Nº 835

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia.

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

La Hipocresía. — Así lo creemos. — Calendario Valdense 1954. — Ayuda a otros a levantarse. — Sociedad Sudamericana de Historia Valdense. — Facilita la vida de los otros. — Escuela de Música. — Campamento de Niños. — Iglesia E. Valdense de Montevideo. — Nuestros Niños. — Valdenses que nos honran. — Luz que no se apaga. — Balneario Valdense. — XV Campamento del Norte. — Ecos Valdenses. — In Memoriam

La Hipocresía

Entre los pecados que más censuró nuestro Señor y contra los cuales puso en guardia a sus oidores, se halla ciertamente la *hipocresía*. No es el único, por cierto: hay otros (amor al dinero, los afanes de la vida, el egoísmo, la impureza, etc.). Pero no se puede negar que El aborrecía o temía la falta de sinceridad como algo muy grave en el hombre.

Sabemos muy bien que en sus tiempos existía una secta religiosa llamada de los Fariseos que, si bien en un principio había sido una reacción contra la idolatría y las influencias paganas del helenismo, no es menos cierto que habían degenerado en una observancia puramente externa de la ley. Debajo de las apariencias no había nada: pura máscara, como los actores griegos usaban para representar los distintos personajes de la obra. Eso era el hipócrita.

Y hoy hemos llegado a identificar la palabra hipócrita, con fariseo: así decimos, "fulano es un fariseo".

Pero no es necesario estar embanderado en ninguna secta semejante a aquella para ser, hoy en día, un verdadero y perfecto hipócrita, también — en sentido figurado — "un fariseo". Lamentablemente, los de esta familia abundan; y nadie debe erigirse en juez de sus prójimos, sino como en todo, considerarse ante todo a sí mismo; no sea que lo que es pajita en el ojo del hermano, sea todo una viga en el suyo propio.

Los hipócritas se encuentran en todas las ramas de la actividad humana. Conocemos los hipócritas en la política, en la amistad, en la vida religiosa y moral. Estos son los que particularmente nos interesan aquí.

¡A cuántos conocemos que aparentan una bondad y una honestidad intachables, casi puritanas, y que, sin embargo, llevan una vida completamente deshonesta! Cuántos no simulan una religiosidad fanática, pero que en el fondo no tienen ni la mitad de los sentimientos religiosos que aparentan! ¡Sepulcros blanqueados!, decía Jesús. El sepulcro blanqueado, por fuera parece muy limpito y decente, pero en realidad oculta un cuerpo en descomposición, o huesos que no nos atrevemos a tocar. Y, en el tiempo en que Jesús pronunciaba estas palabras, cualquier parte de un cuerpo muerto era "inmundo"; es decir, contaminaba de impedimento ritual a quien lo tocase. De modo que, decirle a un estricto fariseo, celoso guardador de las leyes rituales de su pueblo, que su vida y su persona era como un sepulcro que encerraba tales "inmundicias", era decirles algo... muy fuerte. Era, si bien lo entendían, excluirlos de la participación a los ritos mosaicos que les eran tan caros, y de que tanto gustaban hacer exhibición.

*

Como cristianos, cuidemos, sí, la apariencia, lo externo. Pero, ante todo y sobre todo, cuidemos lo interno: nuestra vida real y verdadera, nuestros actos ocultos, nuestros pensamientos, nuestros sentimientos más recónditos. Ellos son los que valen ante Dios, que es nuestro Juez. ¡Sinceridad absoluta, requiere nuestro Señor de nosotros! No aparentemos lo que no somos, tengamos el valor de dejarnos ver tales cómo somos.

Es duro, es difícil; pero de otra manera no adelantaremos nada en nuestra vida espiritual y moral. Si tememos se nos conozca

Así lo creemos

Es ésta la época de nuestras Asambleas: la juventud ya habrá tenido la suya; vendrán luego las señoras; luego la Conferencia, y en medio de ella, la de la Sociedad de Historia Valdense.

Será oportunidad para rever el trabajo del año, sus fallas y deficiencias, los adelantos y los aciertos. Será también la oportunidad de hacer los planes y proyectos, tomar iniciativas y decisiones para otro año de actividad.

Todas las entidades directamente interesadas, debieran tratar de estar bien representadas en sus respectivas Asambleas. Desinteresarse de ellas, es perder de vista el trabajo de conjunto, es encerrarse en un localismo peligroso, realmente suicida.

Las Iglesias y sociedades más pequeñas, irán a recibir; las más grandes a dar: experiencia y conocimientos adquiridos en una labor hecha en mayor escala. Pero todas también, pequeñas y grandes según los hombres y los números, tienen que asistir dispuestas a dar *y a* recibir.

Deben asistir los representantes con un verdadero espíritu de familia. Cada Federación forma todo una familia de pequeños grupos que quieren y necesitan trabajar juntos, y cada uno debe estar dispuesto a ayudar en todo lo que le sea posible a los demás.

Con pesar hemos observado a veces (esperamos que no más) cómo los representantes de las distintas Iglesias han tratado a toda costa de defender los intereses particulares — financieros las más de las veces — de su Iglesia, olvidándose o no importándoseles gran cosa de las demás, del conjunto, del Reino de Dios, que debiera ser la primera preocupación de toda Iglesia.

Repetimos, que esperamos que una actitud semejante no vuelva a observarse en ninguna de nuestras Asambleas o Conferencias. Será no solamente para el adelanto del Reino de los cielos, si no de la propia Iglesia local.

Así lo creemos.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléfono 46810. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléfono 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFAT. — Médico Cirujano. — Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 16 horas. — Vázquez 1297. — Montevideo.

Hogar Estudiantil (Femenino)

Colonia Valdense

Este año funcionará bajo la dirección de la Señora: **Clotilde G. de Baridon**

Reserve con tiempo su lugar y pida más informes al Pastor W. Artus o a la Srta. Doris Baridon

Colonia Valdense

por deshonestos, seamos honestos y veraces; si tememos aparecer como tacaños, seamos generosos. Será medicina para nuestra enfermedad moral; y, como todas las medicinas antiguas es amarga pero necesaria.

Quizás nos falte valor: sabemos de dónde nos puede venir el socorro. Invoquemos la ayuda de aquel que espera de nosotros una consagración absoluta, una confianza completa y una obediencia total. Y el poder y la voluntad no nos faltarán.

C. N.

Calendario Valdense 1954

Como fuera anunciado, desde estas mismas columnas (véase número anterior), desde los púlpitos y por Radio, se encuentra ya listo el *Calendario Valdense* 1954.

Editado por la Comisión Valdense de Radiofonía, consta de una hoja para cada mes, en papel obra, con bonitos clisés que ilustran: uno de los primeros Campamentos en el Parque "17 de Febrero", la "Ghieisa d'la Tana", una ancianita Valdense, el médico-misionero A. Schweitzer, algunos templos y paisajes de los Valles, los Coros Regionales Unidos dando un concierto en el Templo de C. Valdense, etc.

En el mismo se indican las trasmisiones radiales a cargo de la Iglesia Valdense por Radio Colonia y por R. Paysandú (en algunos casos se indica la hora, en otros... se ha omitido: habrá que entender que se trata siempre de la misma hora...) las fechas de nuestras Asambleas en el Distrito, del Sínodo Valdense, las principales fiestas cristianas y efemérides Valdenses, etc. Queda aún amplio espacio para anotar frente a cada día del año, otras reuniones y horarios locales o generales. En la contratapa posterior contiene interesantes datos acerca de la obra radial Valdense, programa para el año, etc.

Creemos que la preparación del presente Calendario Valdense ha sido un acierto de nuestra Comisión de Radiofonía y que, a pesar de haberse puesto en venta algo tarde — entendemos que por causas ajenas a la voluntad de dicha Comisión — la edición se agotará en breve, y que no quedarán, como en años anteriores, "pilas" del mismo amontonadas en el depósito de la Librería.

El Calendario se halla en venta en la Librería Pastor Miguel Morel, de C. Valdense, y en todas nuestras Iglesias, al precio de $ 1.00 el ejemplar. Los que no tengan otro medio más directo de obtenerlo, pueden dirigirse a "Hora Radial Valdense", Radio Colonia, Colonia, R. O. del Urnguay.

Ayuda a otros a levantarse

(*De Amado Nervo*).

Soñamos que mil ligaduras nos impiden todo movimiento.

("Yo sueño que estoy aquí
de estas prisiones cargado...")

Soñamos que hemos perdido las alas.

Ayuda tú a tus hermanos a encontrar dentro de ellos lo que juzgan que han perdido.

¿Quieres contribuir a la liberación del mundo? Pues comienza por libertar a cada hombre de su preocupación, de su aprensión, de su prejuicio.

No hay dos seres humanos que lleven igual cadena...

Nosotros mismos nos vamos forjando a diario, perseverantemente, nuestros grillos.

Si bien lo pensamos, nada puede esclavizarnos: ni este cuerpo mismo; porque este cuerpo no es prisión: es arma, es instrumento, es agente.

El hombre, dice William Crookes, es un cerebro que se ha creado órganos. ¿Piensas tú que un cerebro se crearía órganos para aprisionarse? ¡De qué aves has sabido que teja sus propias redes!

(Sabemos, en cambio, de orugas que si se fabrican una prisión es justamente para tener alas).

¡Y quién ha podido hacerte creer que el alma no vuela porque está encarnada! El alma no está encarnada...

Es como si dijeras que la electricidad está presa en el carrete de Ruhmkorff y encerrada en el flexible metálico.

Aprende, pues, a saber que eres libre, y enseña a los otros que lo son.

Sociedad Sudamericana de Historia Valdense

En ocasión de la efemérides valdense del 17 de febrero será publicado y distribuído el opúsculo tradicional. Contiene este año una biografía de *Godofredo Varaglia*, mártir valdense, escrita por el Pastor Ernesto Tron.

El opúsculo, como de costumbre, será distribuído gratuitamente a los Socios de nuestra Sociedad, y cedido al precio de costo a los Consistorios.

Las Comunidades valdenses están invitadas a conmemorar nuestra efeméridas en los cultos del domingo 14 y a destinar las ofrendas de los mismos a nuestra Entidad histórica.

Cumpliendo con una resolución de la Asamblea de C. Miguelete, la efemérides será celebrada con una Concentración General en el "Parque 17 de Febrero" de Colonia Valdense, el miércoles 17 del corriente, empezando a las 16 horas. Luego de la parte devocional e histórica, seguirá la folklórica, con canciones y lecturas dialectales.

Convocatoria a Asamblea

De acuerdo con el Artículo Nº 10 de los Estatutos, es convocada la Asamblea anual de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense, para el lunes 1º de marzo de 1954

a las 21 horas, en el Salón de Actividades de la Iglesia Valdense de Colonia Cosmopolita, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1) Lectura y aprobación (u observación) de la Memoria Anual presentada por la Comisión Directiva.
2) Estudio de propuestas presentadas por los Socios.
3) Nombramiento de la Comisión Directiva para el año 1954.
4) Eventuales.
5) Folklore valdense.
6) Ofrenda a favor de la Sociedad.

Nota: Las Entidades Socias pueden ser representadas por un Delegado. Los Socios, en la imposibilidad de concurrir, pueden enviar sus propuestas por escrito.

Colonia Valdense, febrero 1º de 1954.

Por la Comisión Directiva:

Emilio H. Ganz, Presidente.

Facilita la vida de los otros

Bella tarea es aquélla que facilita la vida de los otros. Gentil acto es aquél que facilita la vida de los otros. Noble y gracioso movimiento el del pie o de la mano que remueve el obstáculo puesto por la naturaleza o por los hombres en medio del camino: desde la corteza de fruta en que se resbala, hasta la rama de espino que desgarra las carnes; desde el guijarro puntiagudo, hasta las lianas que cierran los senderos y que a través de ellos parecen serpientes.

¡Qué alegre, qué ágil marcha el que va apartando de los caminos y de las veredas todo lo que es impedimento y obstáculo para la marcha de otros.

Cantando va el peregrino. Sin sentir recorre las rutas, y, al atardecer, se da cuenta, con jubilosa sorpresa, de que al apartar y remover los obstáculos que entorpecían los caminos de los otros, él despejó maravillosamente su propio camino.

(De *Amado Nervo*, en "Plenitud").

Escuela de música

Mientras preparamos el presente número de **"Mensajero Valdense"**, se está desarrollando en el Instituto Crandon, de Montevideo, la primera escuela de música, con miras a la mejor preparación de Directores de Canto, organistas, o aún coristas para las Iglesias Evangélicas del Uruguay.

La iniciativa proviene, si no estamos mal informados, del Prof. Eduardo Carámbula, siendo ámpliamente apoyada y secundada por la Confederación de Iglesias Evangélicas — Comisión Uruguaya, — y el mismo Instituto Crandon, que cedió gentilmente sus cómodas instalaciones.

Alrededor de unos 30 alumnos regularmente inscriptos participan del mismo, estando muy bien representadas las Iglesias Valdenses con unos 27 alumnos provenientes desde Dolores a Alférez y Lascano; de Montevideo unos 4 o cinco, asisten a algunas clases.

Campamento de niños

Aviso importante

Comunicamos a los padres de los niños que asistirán a este Campamento, que cada niño tendrá que traer un certificado de salud, firmado por el médico que lo atiende, así como cualquier otra indicación a régimen o cuidados especiales que haya que observar.

La Dirección

Debemos confesar aquí que no esperábamos que esta iniciativa fuese a tener éxito. El ambiente parecería completamente "frío", al principio: el Prof. Carámbula hablaba, perorando con calor y convicción la asistencia a este Instituto; poco a poco comenzaron a surgir los probables participantes... de tal localidad irían 4, de otra 5... de tal otra deberían ir unos cuantos...

Y así fué que el viernes 15, día indicado para el comienzo, empezamos a llegar en grupos procedentes de las distintas localidades, según la hora de llegada de los respectivos ómnibus. Y se empezó a trabajar; al principio con la incertidumbre y falta de organización propia de todos los comienzos; luego, organizándose mejor las cosas, hasta llegar a trabajarse intensamente y aprovecharse aún cualquier falla en el horario para algún ensayo o práctica "extra". El ambiente también es muy fraternal: el grupo no es excesivamente numeroso, y todos se conocieron y "tutearon" desde los primeros momentos. Aún las lecciones se dan en un ambiente realmente familiar, recibiéndose las observaciones, los fracasos y los pequeños "papelones" con una sonrisa de buena voluntad. "Para ésto hemos venido", parece ser la consigna general.

No diremos — siguiendo una inveterada costumbre, — que auguramos que estas "escuelas" cuenten con un mucho mayor número de alumnos el año próximo. No: lo que realmente hace falta es que asistan a la misma los elementos jóvenes que tienen ciertas condiciones y vocación para directores de coros, o para organistas (entiéndasenos bien: no queremos sugerir que alguien que haya venido a esta escuela no debiera venir más). Queremos solamente indicar que algunos otros pudieran aprovechar muchísimo de estas lecciones.

¿Gastos? No debieran ser una traba para quien tenga verdadero interés: las Iglesias debieran becar, si necesario fuere, o ayudar en algo a quienes demuestren capacidades para ello. Algunos estudiantes aún están de exámenes; las cosechas están prácticamente terminadas. ¿Mejor fecha? Dudo de que se la pueda encontrar.

Auguramos que lo poco o lo mucho que cada uno de los que participan en esta escuela puedan aprender, sea usado y así aumentado en el servicio de la respectiva Iglesia.

HOTEL AMERICA

de FRANCISCOPAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 0671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

de R. BEGLE y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia Teléfono Nº 97

HORACIO GREISING MENDAÑA

Escribano Público

Calle 25 de Agosto 1120

Teléfono Nº 167 Nueva Helvecia

Campo en venta

en Colonia Miguelete, a 4 Klms. del pueblo, se venden 150 unidades.

Tratar con: Juan Daniel Artus.

Colonia Valdense.

Estrategia Adventista

Estas líneas y otras que Dios mediante, seguirán sobre los Adventistas o Sabatistas, son escritas con no poco pesar. Me hubiese sido más grato decir palabra alguna sobre ellos; o de tener que decirla, que fuese favorable. A pesar del aprecio y respeto que tengo por algunos de los integrantes de esta secta, me veo precisado a hacer algunas declaraciones.

En efecto, estamos asistiendo a una intromisión creciente en las filas de nuestra Iglesia Valdense de parte de laicos y pastores de la secta adventista, con la finalidad bien definida, — aunque muchas veces hábilmente disfrazada, — de conquistarse a nuestros miembros, desligándolos totalmente de nuestra Iglesia y de sus familias.

Los adventistas sostienen que la verdadera Iglesia es únicamente la adventista; todas las demás están en el error; que pueden ser salvos de la perdición eterna solamente los que están en sus filas; que ellos tienen el "llamado de Dios" para anunciar con toda libertad la "salvación" a los miembros de las Iglesias Evangélicas. Es así que, aunque pretendan ser nuestros "hermanos evangélicos", nos consideran como necesitados de la evangelización que tan sólo ellos están en condiciones de dar; y que, si no oímos sus llamados vamos — sin más — camino al infierno.

Es posible que los adventistas anuncien sus doctrinas a los que jamás han oído la predicación del Evangelio; pero es evidente que tienen un "amor especial", dígamos "predilecto" para hacer proselitismo entre los evangélicos, y que se asemeja mucho al de los "Testigos de Jehová", "Mormones" y sectas similares.

Pues bien ¿cuál es la estrategia que usan entre nosotros los adventistas? Limitémonos hoy a dar cuenta de algunos de sus métodos de trabajo proselitista.

La visitación a las familias en sus hogares suele ser uno de los comienzos de su trabajo entre los evangélicos.

Estas visitas muy cordiales y amenas, que parecen inofensivas, que al principio no revelan sus intenciones, que procuran ante todo captarse las simpatías de los visitados, tarde o temprano desembocan en una exposición muy hábil de las doctrinas adventistas y en una crítica destructiva de la Iglesia Valdense, de sus dirigentes y de sus miembros. Estas visitas, si encuentran algún terreno propicio, se vuelven asiduas, tanto de parte de algún laico como del pastor adventista más próximo. Si el candidato a adventista va cediendo terreno, ya no se le abandona y se le abruma de visitas, de material impreso, de promesas de ayudas de variada índole, procurando de alguna manera separarlo de la Iglesia a la que pertenece para que se declare un adventista "sano y salvo".

Otro método es el de reuniones hogareñas. Escogen un hogar adventista o simpatizante, en medio de las familias evangélicas entre las que quieren hacer su obra de "salvación". Las dirige el Pastor adventista; se han visitado antes las familias de los alrededores haciendo una hábil propaganda para conseguir la asistencia. Habrá vistas bíblicas, habrá canto, música (el Pastor tiene todo el equipo). No hay crítica abierta a la Iglesia Valdense (ahuyentaría los candidatos); tampoco al comienzo se exponen manifiestamente las doctrinas judaizantes que les caracterizan; más bien se usan estas reuniones como puente para entrar en contacto con los candidatos que se escogen con suma habilidad. Generalmente se escogen los candidatos entre las personas un poco frías con la Iglesia Valdense, o las enfermas, débiles en su fe, las que presentan, en fin, un punto vulnerable para iniciar el ataque. No visitan al Pastor para convencerle de sus herejías o a los miembros prominentes de la Iglesia. Se cuidan mucho de hacerlo.

También dan conferencias en sus salones. Hacen una grande propaganda para conseguir público. No olvidan tampoco a los valdenses para invitarlos. Después de todo, es libre y aparentemente no se toma compromiso alguno al asistir. Sus conferencias son siempre las mismas, con muy pequeñas variantes. Lo que cambian cada tantos años son las fechas de la venida de Cristo. En los cien años de existencia del adventismo se han visto en grandes aprietos para cambiar estas fechas ¡ellos que son maestros en cálculos aritmético-bíblicos! Bueno les sería recordar las palabras de Jesús: "No os corresponde a vosotros saber los tiempos o las sazones que el Padre ha puesto bajo su sola potestad". (Hech. 1:7).

En estas conferencias se diría que buscan interesar al público no evangélico, necesitado del evangelio, pero fácilmente se llega a la conclusión que el público preferido es el que ya milita en las filas de alguna Iglesia Evangélica. Estas conferencias sirven para crear cierta nerviosidad y confusión en la mente de algunos, que ellos aprovechan para llevar a cuantos evangélicos puedan a un mayor grado de "perfección en la fe", que es decir a un legalismo de inspiración judaíca.

La intromisión de los adventistas en filas evangélicas o sabatistas (algún adventista o sabatista tendrá que hacernos la debida aclaración de las diferencias de estos términos), también se manifiesta por una profusa difusión de su literatura sectaria. Desde sus libros de medicina, hasta su revista Atalaya son difundidos en nuestras filas con una persistencia notable. ¿Qué hogar valdense no ha recibido, de alguna manera, un ejemplar del Atalaya? ¿Quién no ha tenido que defenderse de los vendedores de los libros adventistas? ¡Y cuántos tienen de estos libros sectarios sin saber al fin de cuentas qué uso darle! La literatura adventista todavía tiene mucha entrada en nuestros hogares valdenses y por cierto con muy poco valor constructivo.

¿Qué decir a todo esto? ¿Cómo definir la estrategia de esta secta? ¿Qué actitud tiene que tomar nuestra Iglesia frente a una in-

Iglesia E. Valdense de Montevideo

Culto: Todos los domingos, en el Templo de la Iglesia Evangélica Alemana, calle Blanes 1058.

Desde principios de noviembre, hasta fines de marzo, a las 20 horas.

Varios hermanos del Interior, de paso por la ciudad, han asistido al culto.

Toda muestra de interés en la Obra Valdense en Montevideo es siempre muy apreciada.

Con el fin de poderlos visitar, se ruega dar cuenta de los enfermos que se asistan en la capital, al Pastor Juan Tron, Avda. Garibaldi 2809, o a la Sra. Raquel G. de Benech, P. P. de la Sierra 3220, Teléfono 41-87-89.

Por máquinas de Coser y Bordar
Por lecciones de bordados y trabajos de valnillas

Consulte a:

AGUSTINA GEYMONAT BONJOUR

Colonia Valdense
Frente a la Plaza de Deportes

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

ITUZAINGO 1522 Telf. 8-25-46
Montevideo

Acaba de aparecer el libro:

EL PASTOR BOUNOUS Y SU HISTORIA DE COLONIA COSMOPOLITA

Adquiéralo en la Librería Morel o en las siguientes direcciones:

Srta. Fanny Bounous, N. Helvecia

Srta. Laura Bounous, Colonia

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 19 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

tromisión irrespetuosa como la que estamos observando?

No podemos considerar su estrategia como evangélica. Sin hablar de su contenido por ahora, digámos que la forma de hacer proselitismo no tiene el menor respeto por las demás Iglesias Evangélicas. Que contradice todo espíritu fraternal propio de hermanos en Cristo Jesús. Que su táctica no es franca, abierta, sino solapada, indigna de quienes quieren considerarse evangélicos. Que sólo buscan desligar a los miembros de la Iglesia a la cual ya pertenecen, quitarles la confianza en sus dirigentes y llevarles a un legalismo expresamente condenado por la Palabra de Dios. Que no tiene la menor consideración de vínculos sagrados de familia, con tal de hacer un "adventista más".

En cuanto a la actitud que deba asumir la Iglesia Valdense, frente a esta intromisión irrespetuosa, deberá estudiarse debidamente. Desde ya podemos afirmar que ha llegado el momento de: 1. — Denunciar claramente la táctica de los adventistas, muy similar a los de los apostólicos, testigos de Jehová y otras sectas; 2. — Instruir a nuestros miembros acerca de intenciones finales de los adventistas y de cuáles son sus principales doctrinas; 3. — A la luz de la Palabra de Dios mostrar los verdaderos fundamentos de la fe evangélica.

Concluyo diciendo, como al iniciar estas líneas, que lamentablemente, la actitud de los adventistas frente a la Iglesia Valdense (y sabemos que lo mismo sucede con otras Iglesias hermanas) nos está imponiendo la responsabilidad de dar una palabra de advertencia y de afirmación de fundamentales principios de la fe evangélica. — *Wilfrido Artus.*

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

Los anteojos azules

Había una vez un lindo conejito blanco, de largas orejas y ojitos brillantes y redondos como dos rubíes. Se llamaba Juanito, y vivía con sus padres y cinco hermanitos en una madriguera tranquila y segura. Juanito era un conejito fuerte de mirada inteligente y viva, porque nunca le había faltado el pasto fresco.

Sin embargo, ¡quién lo creería!, este pequeño personaje no era feliz; más aún, se consideraba el conejo más desdichado del mundo. ¡Había que oírlo! Para él no había nada bueno; su madre no lo trataba tan bien como a sus hermanos; su casita era demasiado estrecha; el pasto que comía era amargo; el agua no era limpia y el mundo era gris y feo! Si se quedaba en su casa, no hacía sino lamentarse todo el tiempo.

—¡Aquí nos falta aire! — se quejaba. — ¡En este horrible sitio uno se ahoga! ¡Vamos a terminar por morir todos asfixiados! ¿No ves, mamá, que esta madriguera es oscura y húmeda?

—¡Qué quieres, hijo, todas las madrigueras del mundo son así! ¡Puedes dar gracias a Dios que te dió un refugio tranquilo, en donde no se sienten las lluvias ni el frío! ¡Cuántos animalitos quisieran estar en tu lugar!

¡Qué razón tenía la mamá! Pero Juanito hacía un gesto desdeñoso y se escapaba de su madriguera hacia un sitio donde los conejos podían correr libremente.

Allí el aire era suave y tibio, la hierba fresca y verde; las abejas volaban con armonioso zumbido y la brisa juguetea con las hojas. Todo vivía, todo florecía en ese pequeño mundo. Hasta las orugas que se deslizaban contra la tierra parecían contentas de su humilde destino. ¡Qué mal sonaba allí la voz siempre gruñona de Juanito Conejo!

El pequeño descontento decía: Las mariposas cuentan historias de jardines maravillosos, llenos de flores de todos colores, de fuentes, de estatuas de mármol, en donde los caminos están bien enarenados y donde los árboles casi tocan el cielo. Esto también es un jardín, pero ¡qué feo!

Su madre inclinaba tristemente la cabeza:

—Yo también he oído hablar de esos jardines, pero no son para nosotros. Si hubiésemos construído nuestra madriguera en un sitio así, no sabes lo desdichados que seríamos. Nos veríamos obligados a permanecer encerrados; no podríamos correr libremente por los campos ni hacer agujeros en la tierra, y ni siquiera tendríamos el derecho de tocar una hoja. Es por eso, hijo mío, que no podemos quejarnos de lo que nos rodea.

¡Pobre coneja! Sus palabras eran como si el viento se las hubiese llevado. El conejito malo seguía con una cara despreciativa y malhumorada, a pesar de la pena que causaba a su madre.

Cierto día, una libélula que planeaba a ras del suelo oyó las lamentaciones del conejo y se detuvo en el tallo de una florecita silvestre.

—¿Por qué estás tan triste conejito? Juanito levantó su naricita rosada. ¡Ay, hermosa libélula! ¡Soy, el conejo más desdichado del mundo!

Y se puso a describirle su madriguera oscura, el jardín inculto y la hierba que a él no le gustaba, en fin, a quejarse de todo como tenía la costumbre de hacerlo.

La libélula lo escuchaba atenta, balanceándose en la florecilla. A veces se sentía tentada a reir, al oír a Juanito que soñaba con madrigueras tapizadas de césped verde y suave y con jardines llenos de rosas tan grandes como repollos, pero hizo un esfuerzo para mantenerse seria. Después le dijo con tono grave:

—¿Sabes lo que debes hacer? Ir a ver a la vieja ardilla que vive aquí cerca, en el bosque. Es una sabia; ella sin duda te ayudará a cambiar de vida.

—¿Y crees que podrá indicarme dónde se hallan las madrigueras tapizadas?

—Ella te lo dirá.

—Muchas gracias por tu consejo. No sabes cuánto te lo agradezco.

—Hasta la vista, amiguito.

La libélula emprendió el vuelo hacia el bosque, para prevenir a la ardilla.

Mientras tanto, Juanito se dispuso a salir del jardín; felizmente la puerta estaba abierta en ese momento. Pronto se encontró en el bosque, en donde, a aquellas horas, reinaba un gran silencio.

En el tronco de un gran árbol, descansaba la ardilla. Vió que Juanito la miraba con sus ojitos redondos y le preguntó amablemente:

—¿Necesitas algo, conejito?

—¡Hay, si supiera, señora Ardilla!

Y el conejito le contó todos sus sinsabores.

La ardilla era inteligente y sabia; por eso fué que quiso darle al conejito una lección. Buscó en el agujero de un árbol y tendió a Juanito un par de anteojos.

—Toma, ponte estos anteojos mágicos y te verás en otro mundo.

Juanito obedeció. No sé cómo se las compuso, pero lo cierto es que logró ponerse los lentes, después de lo cual miró alrededor... ¡Oh maravilla! ¡Las palabras de la ardilla eran ciertas! ¡Había sucedido el milagro!

El conejito ya no se hallaba en el bosque; ¡estaba en el reino de las hadas! A su alrededor todo brillaba y resplandecía como el zafiro. Caminó un momento; una pequeña puertecita le invitó a entrar y Juanito franqueó el umbral. Ahora se encontraba en un jardín azul. La tierra era azul, las abejas y otros insectos eran azules; las probó y tenían un sabor exquisito! Correteando aquí y allá, llegó hasta una madriguera. Entró. ¡Oh maravilla de las maravillas! ¡Hasta las paredes eran azules!

—¡Oh!, ésta debe ser sin duda — se dijo Juanito — la casa de que hablan las mariposas. Es algo realmente admirable; tienen razón.

Se hallaba muy ocupado inspeccionándolo todo, cuando de pronto vió entrar a cinco conejitos, a los cuales no reconoció. Enseguida hubo un coro de exclamaciones:

—¡Juanito! ¿dónde estabas que te hemos andado buscando por todas partes?

—¡Malo! ¡qué susto nos diste!

—¡Tienes suerte de que papá no esté en casa! Y se vió rodeado por su madre y sus hermanos.

Muy sorprendido, Juanito se disponía a contestar cuando su madre le preguntó:

—¿Quién te dió esos anteojos? Sácatelos, quiero verlos. Y con un golpecito de pata se los hizo caer. Entonces Juanito vió de nuevo su madriguera húmeda y oscura.

—¡Mamá! — gritó, — ¿por qué hiciste eso? ¡Yo estaba en una preciosa madriguera azul y rompiste el hechizo!

La coneja echó a reir y colocó los anteojos sobre su propia nariz.

—¡Pobre hijo! — exclamó — son anteojos azules; por eso el mundo te pareció cambiado.

Incrédulo todavía, Juanito se puso los lentes, se los volvió a quitar... y terminó por convencerse de que su madre tenía razón.

Mortificado, bajó la cabeza y estaba a punto de llorar, cuando su madre le consoló, diciéndole con ternura:

—Mira, hijito, para ver el mundo hermoso a nuestro alrededor no son necesarios los anteojos azules. El mundo es del color que nosotros queramos que sea. Nos parece azul o gris según nosotros nos encontramos satisfechos o descontentos con nuestra suerte. El secreto para ser feliz, consiste en saber contentarse con lo que uno tiene, y así una pobre madriguera nos parecerá más linda que el palacio de un rey. Ve, pues, devuelve los anteojos a la ardilla. No te servirán para nada.

El conejito, rojo de vergüenza se lanzó fuera de la cuevita y en dos saltos estuvo en el bosque.

—¿Y? — le dijo la ardilla — ¿Ya no necesitas mis anteojos?

—No; respondió Juanito — Mamás me enseñó que debemos poner los anteojos azules en el corazón.

Y eso es lo que debemos hacer todos; mis queridos lectores.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Qué silencio en la Colmena! Apenas si llega de cuando en cuando alguna retrasada. Espero que todos estén disfrutando mucho, en playas, campamentos, etc.

Ledis: Siento que ya seas demasiado grande para seguir con nosotras. Gracias por las cosas lindas que me dices.

Glenys: Siento no poder verte en la Colonia de Vacaciones. ¿Será para otro año?

A todas: Agradezco las cartas y tarjetas que recibí de ustedes para Año Nuevo.

Cuadro de Honor 1953

Ebry Martínez, Ruth Caffarel, Fanny y Dante Geymonat, Roberto Bertinat Cordey, Glenys Rameau, Ledis Charbonnier, Boris Artus, Violeta Ponce Planchon, Etel Planchon, Esther Barolin, María Esther Colo, Silvia Bertinat, Edgardo Artus, Daniel y Elsa Eichhorn, Wilfrido Rameau, Beatriz Tron Poët, Julia Armand-Ugon.

¡Muchas felicitaciones!

Valdenses que nos honran

Durante las ceremonias con que el 25 de agosto ppdo. la Escuela Industrial de Carmelo — institución oficial — celebró sus Bodas de Plata, fueron premiados los mejores alumnos del corriente año escolar. Dos jóvenes Valdenses — los dos únicos que figuran en las listas de alumnos de dicha Escuela — obtuvieron las primeras clasificaciones por "aplicación y conducta": Robby Baridon-Mourglia, de la Iglesia de C. Cosmopolita, y Valdo Alfredo Negrin-Puch, hijo de nuestro Director. El primero recibió el título y el cargo de "Abanderado", y un distintivo de oro, mientras el segundo recibió una colección de valiosos libros.

Prescindiendo de los nombres y de las personas, justo es señalar cómo se destacan dos jóvenes Valdenses, que así honran, en un ambiente que aún no nos conoce, la tradición de trabajo y de contracción al estudio que siempre caracterizó a nuestro pueblo, y que es de esperar que continúe siendo uno de sus más preciados blasones.

Luz que no se apaga

Hace veinte siglos que se encendió, en Belén, una Luz. No fué la luz mortal de la fogata en derredor de la cual velaban los pastores. Tampoco, siquiera, la luz sidérea de la estrella que encaminó a los magos, desde los palacios de oriente, a la oscura gruta donde un niño dormía su primer sueño en los brazos de una Virgen sin mancilla.

La Luz que se encendió en Belén, era la que emanaba de El. De ella era apenas un reflejo la cegadora claridad que, acompañando el mensaje de los ángeles, unió los horizontes en un solo resplandor. La estrella misma no era más que una chispa de esa Luz. Ante ella, Sirio y Aldebarán aparecieron como tenues bujías temblando en la inmensidad.

La Luz que se encendió en Belén es la luz de la Presencia Divina entre los hombres. La conjunción de astros y la aparición de la estrella nueva, que anunciaron el Advenimiento, no eran más que su cósmica representación, su símbolo celeste. La verdadera luz era la que entraba en el mundo cuando en El hacían conjunción lo divino y lo humano, lo eterno y lo temporal. Cuando la invisible gloria de la Deidad, "llena de gracia y de verdad", se hacía visible en la carne atormentada de los hombres, y amanecía para el mundo la alborada de una vida nueva. "Emmanuel": Dios con nosotros. Y con El, la gracia, la redención.

A abrir sus corazones a esa Luz vinieron, con los pastores, los humildes y sencillos de la tierra; con los magos, los hombres de la ciencia y la sabiduría; y con Simeón y Ana, en el templo, los piadosos. Después, con Zaqueo y la pecadora de la cena, para ser en esa Luz quemados y purificados, la doliente región de los pecadores que somos todos. "Yo soy la luz del mundo: el que me sigue, no andará en tinieblas, más tendrá la lumbre de la vida".

La rebeldía y contumacia de los hombres ha querido, en el transcurso de los siglos, apagar esa Luz, a golpes de sombra. "En El estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres, y la luz en las tinieblas resplandece; más las tinieblas no la comprendieron". No la comprenden. Y además, la odian.

Y no han sido solamente los incrédulos quienes han disparado contra esa Luz pedradas de tinieblas. También han lanzado sombras contra élla, en sus perjurios y prevaricaciones, muchos de sus propios discípulos: cuantos de labios la honran, pero de corazón y vida la traicionan.

Y sin embargo, esa Luz no se apaga, no se puede apagar. La encienden los fuegos de un eterno amor. Y aunque las profecías, y las lenguas, y la ciencia se han de acabar, "el amor nunca deja de ser", substancia de Dios mismo. Luz y amor que envuelven a los hombres hasta cuando éstos los repudian y los niegas.

En veinte siglos, el mundo, desgarrado por el odio, atormentado por la ambición ensombrecido por la concupiscencia, ha buscado y busca todavía los caminos de la paz y la felicidad. No hay más caminos que los que esa Luz alumbra. Vuelve a Ella, tras sus ensayos de extravío, el espíritu de los hombres. Y los más esclarecidos de los conductores de pueblos sólo ciertan con el camino cuando prenden en Ella sus antorchas.

Gonzálo Báez Camargo,
(De "La Nueva Democracia").

Le interesan estos anuncios:

Disponemos para la venta en Estanzuela de dos fracciones de campo y varias chacritas

Adquiera acciones de nuestra institución y realizará una magnífica inversión de capital. — Tenemos una emisión en venta

Abonamos hasta el 5½% de interés anual por depósitos a Plazo Fijo

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Casa Matriz: Tarariras — Sucursal: Valdense

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Balneario Valdense

Prosiguen con ritmo acelerado los trabajos tendientes a la formación de un balneario cuyos propietarios y moradores sean todos familias valdenses de las distintas Iglesias del Uruguay. La Conferencia de C. Miguelete fué ya informada de este proyecto, así como de la donación que la empresa vendedora hacía a la Iglesia de Alférez de una media manzana del mismo, para sede de campamentos. Esta donación ya ha sido hecha efectiva; pero sería aún necesario que la Iglesia en su conjunto, o particulares, adquiriesen la otra mitad de esa manzana. Se tendría así toda una manzana apartada para esta importante obra en pro de la niñez y de la juventud, especialmente.

Por otro lado, toda adquisición de solares que se haga, facilitará el mejoramiento de los caminos de aceeso a los mismos, obra que va realizando la compañía vendedora con los fondos que va recibiendo.

Se nos informa que el terreno ha sido totalmente plantado con árboles, y que numerosos Valdenses de Montevideo han suscrito la adquisición de un solar, sumándose así a los numerosos que, desde Dolores y otros puntos de Colonia y de Rocha se han hecho propietarios o han prometido serlo en breve.

Hoy que las distancias se acortan año por año, sería sumamente conveniente tener en aquellas tonificantes playas del Este, un buen balneario enteramente poblado por gente "de los nuestros", donde en un ambiente sencillo y sano nuestros niños respirarían al menos durante algunos días aire puro, iodo y vida.

XV.- Campamento del Norte

Durante los días 2-9 de noviembre ppdo., se desarrolló en la localidad de C. Concordia (Dpto. de Soriano), propiedad del Sr. Heriberto Berger, el XV Campamento del Norte.

22 jóvenes — algunos ya casados, y uno padre de familia — asistieron al mismo: 11 eran de la misma localidad; 2 de la ciudad de Dolores, 3 de N. Valdense, 1 de Paysandú, 1 de A. Negro, 1 de Guaviyú, 2 de S. Pedro y 1 de Artilleros. Fué Director del Campamento el Pastor C. Alberto Griot, quien presidió los breves cultos matutinos y las pláticas espirituales al final del día; dictaron además clases el Pastor de la localidad, Sr. Emilio H. Ganz, quien dió muy interesantes clases sobre "Civilizaciones antiguas", y una sobre Ciro, rey de Persia; el Pastor C. Negrin dirigió los ateneos que versaron sobre distintos aspectos de "Normas de vida cristiana", y dirigió además el canto.

Más de $ 8.000 en premios
en el
sensacional sorteo
"Greising"

Premios

1º PREMIO: 1 solar de terreno, con 10.000 ladrillos, ubicado en el Balneario "SANTA ANA", Artilleros, (para los clientes de Tarariras), valor . . . . . $ 2.250.00

1º PREMIO: 1 solar de terreno, con 10.000 ladrillos, ubicado en el Balneario "BRITOPOLIS", C. Valdense, (para los clientes de N. Helvecia), valor . . . . . $ 2.250.00

2º PREMIO: 1 Lavarropa "JOYA", (para los clientes de Tarariras), valor $ 330.00

2º PREMIO: 1 Lavarropa "JOYA", (para los clientes de Nueva Helvecia), valor . . . . . $ 330.00

3º PREMIO: 1 máquina de coser y bordar "DAISY", (para los clientes de Tarariras), valor . . . . . $ 285.00

3º PREMIO: 1 máquina de coser y bordar "DAISY", (para los clientes de Nueva Helvecia), valor . . . . . $ 285.00

4º PREMIO: 1 Cocina "Volcán" Premier, (para los clientes de Tarariras), valor . . . . . $ 255.00

4º PREMIO: 1 Cocina "Volcán" Premier, (para los clientes de Nueva Helvecia), valor . . . . . $ 255.00

5º PREMIO: 1 Bicicleta "RABENEICK", de 1/2 carrera o Señorita, (para los clientes de Tarariras), valor . . . . . $ 210.00

5º PREMIO: 1 Bicicleta "RABENEICK", de 1/2 carrera o Señorita, (para los clientes de Nueva Helvecia), valor . . . $ 210.00

6º PREMIO: 1 Máquina de escribir "Superia", (para los clientes de Tarariras), valor . . . . . $ 198.00

6º PREMIO: 1 Máquina de escribir "Superia", (para los clientes de Nueva Helvecia), valor . . . . . $ 198.00

7º PREMIO: 300 premios Estímulo, de artículos para el hogar, a sortearse entre las dos casas, valor . . . . . $ 700.00

8º PREMIO: 100 latas de dos litros de aceite "Optimo" a sortearse entre las dos casas, valor . . . . . $ 310.00

Comenzó en AGOSTO Terminará en DICIEMBRE

Guillermo Greising S. A.

NUEVA HELVECIA - TARARIRAS

Un excelente espíritu reinó desde los primeros momentos, constituyendo los 22 acampantes una sola y compacta familia.

El domingo 8 integraba el programa un paseo hasta la Playa Agraciada, donde habría de tenerse el almuerzo, y visita a N. Palmira y Playa Solís.

A pesar de la abundante lluvia caída el jueves 5, el programa no sufrió interrupciones notables, gracias al amplio galpón en el que se tuvieron las comidas, varias lecciones y aún reuniones de fogón.

Los acampantes están especialmente agradecidos al Sr. Heriberto Berger y Sra. por la generosa hospitalidad brindada, pues toda su casa e instalaciones estuvieron a nuestra disposición por esos días.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Se encuentra delicado de salud nuestro anciano hermano don Augusto Pons, de Campo Platero. Estuvo algunos días en Tararaas, asistiéndose de una seria dolencia, el hermano Santiago Tourn, de Manantiales, habiendo regresado algo mejorado. Guardó unos días de cama la hermana doña Susana B. de Arduin. Sigue mejor.

Cultos. — Por ausencia del Pastor, los cultos del tercero y cuarto domingos de enero fueron presididos por los hermanos Esteban Rostagnol S. y Pablo M. Salomon, en Tararaas, y Silvio Griot en Artilleros, a quienes agradecemos esta valiosa colaboracion.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 10 de enero fué celebrada la Asamblea Anual de esta Iglesia, en la que fueron nombrados los delegados a la próxima Conferencia del Distrito: Titulares, Pablo M. Salomon, Guillermo F. Hill y Pablo Charbonnier; suplentes, Julio Peyronel, Pedro M. Rostagnol S. y Carlos H. Bein.

Navidad en Manantiales. — El mal tiempo hizo fracasar el proyectado programa de Navidad del domingo 10 de enero por la tarde en este grupo. Los juguetes y caramelos preparados a tal fin, fueron distribuidos particularmente entre los pequeños.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. — Estuvo muy delicado de salud, el hermano José Lausarot, habiendo sido necesaria su hospitalización en un Sanatorio de la Capital. Nos alegramos de que dentro de la gravedad de su dolencia haya experimentado una mejoría.

—Estuvo algo delicado de salud, en Colonia, el hermano Alfredo Costabel.

—El hijito menor del hogar Geymonat-Beux de Colonia, estuvo muy delicado de salud; gracias a Dios se halla ahora muy restablecido.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 17 de enero, en Riachuelo, tuvo lugar una importante Asamblea de Iglesia: fueron aprobados los Informes presentados por el Consistorio y electos como miembros del mismo por el grupo de Colonia los hermanos Emilio Berger y Roberto Negrin. Como delegados a la Conferencia fueron designados los Señores Enrique Gonnet, Emilio Berger, Delmo Negrin y Enzo Negrin, Titulares y Eduardo Chauvie, Pablo Gonnet, Carlos Gilles y Pablo Geymonat, Suplentes. La Asamblea facultó al Consistorio para nombrar oportunamente un Delegado al Sínodo, si lo cree conveniente.

Actividades unionistas. — En este período de "relache" las Uniones organizan actos cuyo propósito es ofrecer a sus socios momentos de expansión y la oportunidad de conocer estos lugares... El domingo 10 de enero la U. C. de Colonia celebró su Fiesta Anual, participando de la misma más de 80 personas. El sábado 23 de enero la U. C. de Riachuelo organizó un viaje hasta Montevideo y el domingo 31 la misma entidad efectuará su Fiesta Anual en la playa "El ensueño". La U. C. de San Pedro por su parte está organizando una excursión por las Playas del Este los días 29, 30 y 31 de enero y fijó el sábado 6 de febrero para su Fiesta Anual que se realizará en el Parque Brisas del Oeste en S. Pedro.

La U. C. de Colonia, sede de la próxima Asamblea de la Fed. Juv. Valdense, se prepara a recibir y hospedar a los delegados que asistirán a la misma, dándoles una cordial bienvenida.

Fiestas de la Cosecha. — La primera de estas Fiestas se efectuará en Riachuelo el sábado 13 de febrero, celebrándose el culto de gratitud a las 15 horas. En San Pedro y La Barra tendrá lugar los sábados 20 y 27 de febrero, respectivamente y en Colonia el sábado 13 de marzo.

Agradecimiento. — Los cultos celebrados en Colonia los domingos 24 y 31 de enero fueron presididos por el Pastor L. Julio Tron cuya colaboración agradecemos sentidamente.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida: el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — A la edad de 80 años falleció el día 25 de enero en Colonia Suiza adonde se había radicado hace poco más de un año, la Señora **Juana Soulier de Artus,** después de sufrir una grave dolencia que venció su fuerte organismo en poco más de dos meses.

A su requerimiento sus restos fueron trasladados a Colonia y recibieron sepultura en el cementerio de esta ciudad el día 26, en presencia de una numerosísima concurrencia, especialmente de San Pedro adonde la extinta había vivido por más de 40 años.

Renovamos a la numerosa familia Artus, a los hijos e hijas y especialmente a la hija Ilda que la acompañó en todos estos años, la expresión de nuestra simpatía cristiana y la exhortación apostólica: "El Dios de esperanza os llene de todo gozo y paz creyendo, para que abundéis en esperanza por la virtud del Espíritu Santo".

Playa Oceánica "Palmares de la Coronilla"

COLONIA VALDENSE (EN FORMACION)

El Balneario "PALMARES DE LA CORONILLA" está ubicado en el centro mismo de la zona de mayor porvenir turístico del País.

En Pleno Océano Atlántico, de las mansas y extensas playas de La Coronilla; de los Legendarios Palmares; próximo a la Pintoresca Laguna Negra, a los Parques Nacionales, Museos Históricos y Fuertes de Santa Teresa y San Miguel; a Chuy, población Fronteriza con Brasil; frente a la gran planta Industrial en formación de Salinas Marítimas S. A. y entre los grandes Hoteles de Turismo: Parador-Pulpería San Miguel, Costas del Mar, Parador La Coronilla, Hotel Las Maravillas, etc.

Su suelo firme, amplio, llano, libre de médanos y la realización de obras y Forestación, le auguran un porvenir de un amplio plan brillante, de acuerdo a su extraordinaria ubicación.

Con mucho éxito se van colocando SOLARES. Adquiera el suyo de inmediato y obtendrá mejor ubicación y mayores beneficios. Entérese de nuestros interesantes planes de ventas y obras, ante nuestros vendedores autorizados:

EN **JOAQUIN SUAREZ:** Corporación Financiera Valdense S. A.

En **COLONIA:** Sr. Roberto Rostagnol.

En **MONTEVIDEO:** Sr. Carlos Benech, Balbín y Vallejos 4094, UTE. 8-16-14.

En **ROCHA:** Sr. Samuel Gauthier, J. E. Rodó 83-Rocha.
" " Sr. Humberto Gonnet, Ag. M. 69, Alférez, Rocha.